

2018-2019 年度非華語學生年終工作報告

根據學生家長申報的資料，本學年學校共有超過 30 位非華語學生，分別就讀於中一至中六各級，當中包括母語為巴基斯坦、印度、尼泊爾、泰國、菲律賓及日本話，在家中亦使用母語與家人溝通的學生。

根據上學年以教育局編製的中國語文科評估工具考核他們的寫作及閱讀能力的結果，並因應教育局給予用作聘請專責任教非華語學生的老師及作其他學習支援之用的\$950,000 津貼，學校今年一如往年特別安排了專責教導非華語學生的中文老師，在中文堂上對其中 28 位中一至中五級的非華語學生按其中文程度進行抽離教學，分班授課，以便對他們提供最佳的照顧，根據他們的學習進度設計課程，循序漸進，由淺入深，幫助他們學習中文。

在今年學期初，教務組已為這批非華語學生進行了一個中國語文科的評估測試，按照學生的預計中文程度，利用教育局編製的中國語文科評估工具，考核他們的寫作及閱讀能力。經過測試後，個別學生估計已達中一至中三程度，部分學生亦已達到小四至中六程度，但有不少的學生，特別是中一的多位新生及分佈各級的部分學生，經評估後仍只處於中文學習的入門階段或小一至小三程度。而評估測試的後測，因今年下學期考試前的課程較為緊逼，將安排在明年學期初進行，以檢視學生們的學習進展和進步情況。

為幫助這些非華語學生學好中文，教務組在本學年有以下的安排：

（一）中文堂實施抽離課堂教學，幫助非華語學生學習中文

在中文課堂上，按照非華語學生中文程度進行抽離教學，分班授課，由專責非華語學生的中文老師為他們設計適合其程度的課程，在課堂上由淺入深地教導他們中文。

（二）多方支援非華語學生提升中文水平

在 2018 年 10 月開始推出的「非華語之星計劃」，安排了數位讀書態度及成績較佳的非華語學生擔任「非華語之星」，在上下學期測驗及考試前由非華語中文老師陪同，在午飯時間與中一及中二級的非華語學生見面，分享作為非華語學生的自身個人讀書心得，特別是學習中文的方法及難處，以鼓勵非華語師弟师妹培養積極的學習態度，克服畏難心理，努力學好中文。各位參與同學都能珍惜彼此互相交流的機會，談笑甚歡。

今年的非華語學生「課後中文輔導班」，由非華語中文班的老師在課後任教，指導參與了輔導班，中文程度偏低的非華語學生學習中文，鞏固他們的中文學習基礎。參加了輔導班的學生雖然未必每次都能全部出席，上課時大都能認真學習。

（三）參與「專業發展學校計劃」，借鏡友校成功經驗

繼之前三年參與由教育局推行的「專業發展學校計劃」，與明愛屯門馬登基金中學緊密合作成為夥伴學校，以培訓本校有關老師，並優化本校非華語學生的校本課程後。今年兩校再度合作，期望能更進一步幫助本校的非華語學生學好中文。

（四）安排高中非華語學生，報考 GCSE 及 GCE AS Level 中文公開考試

去年只有一位中四級非華語中文班同學經學校安排參加專為非華語學生而設的 GCSE 中文公開考試，為將來升學而鋪路。該位非華語學生在 GCSE 考試中取得了 A* 的佳績。該學生今年也報考了 GCE AS Level 中文考試，GCSE 則有三位中四級非華語學生報考，期望在充足的準備下，今年的成績可以一樣理想。

（五）為非華語學生購買教學用書及中文網上學習平台服務

學校為非華語學生購買《中文八達通》及《高中中文》等專為非華語學生學習中文而出版的教學用書，作為上課之用。學校亦購買了「看漢華語學習網」的中文網上學習平台服務，讓非華語中文班的學生可在課堂上完成適合其程度的練習，鞏固其中文基礎。

（六）「繪本閱讀 Fun Fun Fun」，鼓勵非華語學生閱讀中文

在逢星期三下午進行的多元活動堂時間裡，學校特別安排了多位中一及中二級的非華語學生參與趣味繪本閱讀班，讓他們閱讀適合他們中文程度的繪本讀物，並由負責老師指導他們認識不懂的字詞，從而提高他們的中文學習興趣與中文閱讀能力。

（七）認識香港，認識社區

為了增加非華語學生對香港社會、文化、歷史各方面的認識，加強他們對香港的歸屬感，學校在上學期安排的「認識香港、認識社區」外遊活動，地點是藏品豐富的香港歷史博物館。各位非華語學生在活動過程中，對香港從古到

今的歷史發展增加了不少了解。而在下學期，多位非華語學生則參與了由明愛屯門馬登基金中學主辦的聯校澳門歷史文化之旅，展開一天的緊密旅程，到訪多個澳門的中葡歷史文化景點，對大部分從來不曾踏足過澳門的非華語學生來說，這次絕對是一個難忘的旅程。

活動地點	活動內容	活動日期	活動時間
香港歷史博物館	通過有關參觀活動，讓非華語學生更加認識香港與香港歷史。	13/10 (六)	9:30-12:00
澳門	通過有關聯校活動，增加非華語學生對中國傳統文化和澳門這個與香港只是一水之隔的地方的認識。	3/4 (三)	9:00-19:00

(八) 積極參與非華語學生活動及中文比賽，碩果累累

2018年12月11日，多位中一級的非華語學生出席了在香港浸會大學舉行的「香港非華語學生語音教學與聽說教學」活動，學習粵語拼音聲調的基礎知識。同學們積極參與，表現深得主講嘉賓讚賞，除在活動結束後帶領他們參觀浸會大學校園外，還招待他們到大學內的餐廳用餐和贈送所著作的粵語拼音教材予他們作為學習之用。

在上學期，非華語中文班的學生參加了「全港非華語學生中文講故事比賽2018-19」，今年參加的同學雖然人數不多，仍能取得初中組亞軍和季軍的優良成績。

2019年1月26日，本校三位非華語學生----4A 希莎、1A Jasdeep 及黎穎在香港教育局主辦的「2018-19 學生才藝比賽（中學組）中文詩詞朗誦比賽」中，集誦《遊子吟》與《金縷衣》兩首家喻戶曉的作品，在眾多對手中脫穎而出，贏得冠軍，除在比賽後接受訪問外，在6月底更出席了盛大而隆重的頒獎典禮，從教育局副局長蔡若蓮博士手中領取冠軍獎杯，並與其他得獎學生即場表演，校長亦有到場為三位得獎同學給予支持和鼓勵，並欣賞她們的精彩演出。

比賽名稱	主辦單位	比賽成績
全港非華語學生中文講故事比賽 2018-19	元朗大會堂少數族裔支援服務中心	初中組冠軍及季軍
2018-19 學生才藝比賽（中學組）中文詩詞朗誦比賽	香港教育局	冠軍

（九）參與學術交流，增加對中國國情的認識

4 位非華語學生在 7 月初參加了由九龍西區各界協會主辦的「九龍西學界滬港交流（雙向）夏令營 2019」，前往上海遊學。各位同學與其他參與這次交流活動學校的師生一起住宿在上海洋涇中學的學生宿舍，在該校用餐，體驗該校學生生活，並與該校領袖生一起造訪赫赫有名的上海復旦大學、交通大學等進行學術交流，又參觀了上海最高的地標建築上海中心，到訪古色古香的新橋小鎮及熱鬧繁華的南京步行街，乘遊船夜遊黃埔江及在老上海歷史地標百樂門大舞廳晚餐。在離開上海的前一天，同學們在上海迪士尼度過了開心的一日，在最後一天裡，同學們就寫下了「十年之約」，期盼在十年後重回上海洋涇中學，親自拆開信箋，審視自己在十年前許下的願望是否已經成真。

（十）慶祝金禧校慶，舉辦非華語學生中文硬筆法比賽，反應熱烈

為慶祝惠僑英文中學五十周年金禧校慶而舉辦的「非華語學生中文硬筆法比賽」邀請了多間中小學參加，是次比賽分為中學組及高小組，共收到接近二百份參賽作品，各參賽學校的反應十分踴躍。比賽的頒獎禮，於 2019 年 3 月 30 日在學校禮堂舉行。多間得獎中小學的非華語學生，在老師和家長陪同下蒞臨本校領獎，場面熱鬧。頒獎禮並邀請得《墨想》書法季刊主編，書法大師周雪君女士蒞臨本校表演中文毛筆書法及教導非華語學生書寫毛筆字的竅門。各位非華語學生隨後立即試寫毛筆書法，一起揮筆疾書。即席揮毫環節結束後，隨即進行頒獎，各位中小學的得獎非華語學生都獲得獎狀與書券作為鼓勵。

附件一

惠僑英文中學 2018-2019 年度非華語學生中國語文校內評估測試（前測）結果

班級	姓名	評估工具	寫作/寫字（分數/等級）		閱讀/識字（分數）	評估程度
1A	木偉文	入門階段	寫字詞句 (61/120)	/	識字 (60/90)	入門階段
1A	許美娜	入門階段	寫字詞句 (76.5/120)	/	識字 (85/90)	入門階段
1A	李嘉玲	入門階段	寫字詞句 (117.5/120)		Abs	小一至小三
1A	迪莎	入門階段	寫字詞句 (81.5/120)	/	識字 (72/90)	入門階段
1A	Jasdeep	入門階段	寫字詞句 (120/120)	/	識字 (90/90)	小一至小三
1A	心兒	入門階段	寫字詞句 (53.5/120)	/	識字 (47/90)	入門階段
1A	卡比華	入門階段	寫字詞句 (61/120)	/	識字 (39/90)	入門階段
1A	黎穎	入門階段	寫字詞句 (58.5/120)	/	識字 (74/90)	入門階段
1A	何明慧	入門階段	寫字詞句 (112/120)		Abs	小一至小三
2A	畢蓮娜	入門階段	寫字詞句 (67/120)		Abs	入門階段
2A	簡頌文	入門階段	寫字詞句 (108/120)	/	識字 (71/90)	小一至小三
2A	簡卡比	入門階段	寫字詞句 (68/120)	/	識字 (62/90)	入門階段
2A	林柏生	入門階段	寫字詞句 (106/120)	/	識字 (74/90)	小一至小三
2A	Yaseen	入門階段	寫字詞句 (73.5/120)	/	識字 (45/90)	入門階段
2A	Rubbia	入門階段	寫字詞句 (71.5/120)	/	識字 (65/90)	入門階段
3A	艾文	小四至小	寫日記 (7/20)	作文 (二	閱讀理解 (15/24)	小四至小六

		六		級)		
3A	周可欣	小一至小三	寫信 (4/20)	看圖作文 (一級)	閱讀理解 (6/16)	入門階段
3A	卡美	小一至小三	寫信 (6/20)	看圖作文 (二級)	閱讀理解 (10/16)	小一至小三
3A	簡晞朗	小四至小六	寫日記 (14/20)	作文 (二級)	閱讀理解 (12/24)	小四至小六
3A	Hussan	入門階段	Abs	/	識字 (49/90)	入門階段
3A	Kaif	入門階段	寫字詞句 (90.5/120)	/	識字 (53/90)	入門階段
3A	麥太沙	小一至小三	寫信 (7/20)	/	閱讀理解 (5/16)	小一至小三
3A	孔實慧	入門階段	寫字詞句 (68/120)	/	識字 (56/90)	入門階段
3A	李沙文	小四至小六	Abs		閱讀理解 (14/24)	小四至小六
4A	簡沙文	小一至小三	Abs	/	閱讀理解 (7/16)	小一至小三
4A	Mariam	入門階段	寫字詞句 (90/120)	/	識字 (31/90)	入門階段
4A	希莎	小四至小六	寫日記 (18/20)	作文 (二級)	閱讀理解 (17/24)	小四至小六
5A	Sudes	中一至中三	Abs	Abs	閱讀理解 (15/30)	中一至中三

附件二

惠僑英文中學五十周年校慶
非華語學生中文硬筆書法比賽
得獎名單

高小組

名次	學校	學生
冠軍	香港四邑商工總會新會商會學校	鄭燕兒
亞軍	油麻地街坊會學校	古詠嘉
季軍	伊斯蘭鮑伯濤紀念小學	亞尼莎
優異獎	油麻地街坊會學校	Ahnaf Taspian
優異獎	油麻地街坊會學校	Falaq
優異獎	油麻地街坊會學校	路思
優異獎	伊斯蘭鮑伯濤紀念小學	馬素馬
優異獎	香港四邑商工總會新會商會學校	簡沙華
優異獎	佐敦道官立小學	蘇菲亞
優異獎	佐敦道官立小學	施丹

中學組

名次	學校	學生
冠軍	中華基督教會桂華山中學	謝茜嘉
亞軍	明愛屯門馬登基金中學	何艾娜
季軍	明愛聖若瑟中學	Rimsha Rani
優異獎	明愛屯門馬登基金中學	華倩雯
優異獎	中華基督教會桂華山中學	畢美思
優異獎	惠僑英文中學	Mariam
優異獎	明愛聖若瑟中學	安祖路
優異獎	孔聖堂中學	Richmond